



NATIONS UNIES

CONSEIL
DE SECURITEOCT 21 1980
UN/DA COLLECTIONDistr.
GENERALES/14224
20 octobre 1980
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

LETTRE DATEE DU 17 OCTOBRE 1980 ADRESSEE AU SECRETAIRE GENERAL PAR
LE CHARGE D'AFFAIRES DE LA MISSION PERMANENTE DE L'IRAN AUPRES DE
L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

Comme vous en avez déjà été informé, les autorités iraqiennes ont arrêté les douze employés iraniens du Bureau commun de coordination pour le Chatt el-Arab créé en vertu du Traité de 1975 entre l'Iran et l'Iraq, ainsi que leurs familles. Ces ressortissants iraniens, dont les noms figurent dans l'annexe ci-jointe, ont administré le Bureau susmentionné, en collaboration avec des employés iraqiens, durant les quatre dernières années.

Aux termes des dispositions des accords pertinents entre les deux pays, l'Iraq est tenu d'assurer la protection et les installations nécessaires aux employés iraniens du Bureau, et leur détention par les autorités iraqiennes est injustifiée; il faut par conséquent, que leur liberté de mouvement soit rétablie et qu'ils soient autorisés à aller en Iran avec leurs familles jusqu'au retour de conditions propices à la reprise des activités du Bureau.

Je vous saurais gré de faire distribuer la présente lettre en tant que document du Conseil de sécurité.

Le Chargé d'affaires,
(Signé) Jamal SHEMIRANI

Annexe

Liste d'employés iraniens du Bureau commun de coordination
actuellement détenus en Iraq

- | | |
|--------------------------|--|
| 1) M. Shabair-Abtani | Directeur des affaires financières |
| 2) M. Heidar Zarei | Directeur des affaires administratives |
| 3) M. Hussein Raja'ian | Agent du contrôle de la circulation |
| 4) M. Abdol Reza Mahdavi | Agent du contrôle de la circulation |
| 5) M. Mirzai | Chef du département des recettes |
| 6) M. Alireza Khoshrou | Expert des questions maritimes |
| 7) M. Ehtemani | Comptable |
| 8) M. Ala'i | Comptable |
| 9) M. Ali Sabzevari | Opérateur FHV |
| 10) M. Kargarbideh | Opérateur FHV |
| 11) M. Ali Dowlat Abadi | Opérateur FHV |
| 12) M. Hosseini | Dactylographe |